A KIJEVI ÉS A MOSZKVAI TELEVÍZIÓ MŰSORA

SZEPTEMBER 21–27.

SZEPTEMBER 21., HETFŐ

Ukrán TV—1

16,00 Hírek. — 16,05 D-csatorna. — 17,35 Szűz Anyu. Film. — 18,10 A kialakult helyzet folytán c. sorozat. — **18,50 Magyar nyelvű műsor.** — 19,30 Kik vagyunk? Társadalompolitikai videoműsor. — **20,30 Ungvári híradó.** — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — 21,35 Éneklő mező. — 23,05 Hírek. — 23,20 Találkozások a filmvásznon.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

15,00 Szabadidő. — 15,15 Rajzfilm. — 15,25 Gyerekek órája (francia nyelvleckével). — 16,25 Tam-tam hírek. — 16,40 Oroszországi hullámhosszon. — 17,25 Riportok a NATO-ból. — 17,55 Tisztázzuk. — 18,05 Kijevi körkép. — 18,25 A tv-börze tájékoztatója. — 18,35 Visszhang. Zenés film. — 19,00 Hírek. — 19,20 Felfegyverzett és igen veszélyes. Film. — 20,55 Tükör.

Moszkvai (Osztankinói) TV

14,00 Hírek. — 14,20 Tv-egyveleg. — 15,05 Jegyzetfüzet. — 15,10 Walt Disney bemutatja... — 16,00 Népi dallamok — 16,15 Elbeszélés a máltai cserkészekről. — 16,35 Pihenj. — 16,45 Népi dallamok. — 17,00 Hírek. — 17,20 Labdarúgószemle. — 17,50 Új gazdaságpolitika. — 18,20 Ki mint vet... Film — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 Amikor fiatalok voltunk. — 21,10 Nyilvánosság-stúdió. — 21,20 Terv—30. — 21,45 De — 22,00 Torz éter — 22,15 Szórakoztató műsor. A szünetben: 23,00 Hírek.

SZEPTEMBER 22., KEDD

Ukrán TV—1

8,00 Reggeli zenés tájékoztató műsor. — 9,00 Tarasz Melnicsuk sorsa. Dokumentumfilm. — 9,25 A tv sportarénája — 10,10 Niccolo Paganini. Tv-film. 1. rész. — 11,20 Dzsessz. — 11,40 Iskolatévé. Ukrán irodalom 11. osztályosoknak. — 12,15 Hírek. — 12,30 Találkozások a filmvásznon — 13,20 Kamarazene. — **13,55 Filmösszeállítás.** — 16,00 Hírek. — 16,05 Szivárvány. Gyerekeknek. — 16,35 Világirodalom iskolásoknak. — **17,05 Heti körkép (román nyelven).** — 19,00 Hírek. — 19,10 Dokumentumfilm. — 19,30 Ukrajna és a világ. Külpolitikai műsor. — 20,35 Hangverseny. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — 21,35 Az IP Kijev jelenti — 21,40 Éneklő mező — 23,40 Hírek. — 23,55 Rajzfilmek felnőtteknek.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,20 Üzletemberek órája. — 11,15 A nap asszonya. Film. — 12,40 Falusi kérdés. — 13,00 Hírek. — 13,20 Az Oroszországi Alkotmánybíróság tárgyalótermében. — 15,00 Tv-börze — 15,55 Kicsinyeknek — 16,15 Roszt Stúdió — 16,45 Tam-tam hírek — 17,00 Szergej Malcev zongoraiskolája. Második adás. — 17,35 Jurij Repin képzőművész élete és munkássága. — 18,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács 6. ülésszakán. Közben: 19,10 Kijevi körkép. — 19,30 Santa Barbara. Tv-filmsorozat. 76. rész.

Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 és 8,00 Hírek. — 5,20 Reggeli torna. — 5,30 Reggel. — 7,45 Rajzfilm. — 8,20 A gazdagok is sírnak. Tv-filmsorozat. — 9,05 Labdarúgószemle. — 9,35 Az Asztra bemutatja. — 10,30 Rajzfilmek. — 11,00 Hírek. — 11,20 Majdnem nevetséges történet. Tv-film. 1 rész — 12,25 Éjféli pillangó. Rövidfilm. — 12,55 A névtelen vár. Tv-film 5. rész. — 14,00 Hírek — 14,25 Kereskedelmi híradó. — 14,40 Jegyzetfüzet. — 14,45 Zenekedvelőknek. — 15,20 Walt Disney bemutatja... — 16,10 Zenés klub — 17,00 Hírek. — 17,25 Osztankino bemutatja. — 18,00 A gazdagok is sírnak. Tv-filmsorozat. — 18,45 Miniatűr. Zenés műsor. — 19,00 Téma. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,35 Ázsia hangjai. Harmadik Nemzetközi Popzenei és Dalfesztivál. — 22,05 A Kreml falán túl. — 22,30 Párizs—Moszkva—Peking autórallye. — 23,00 Hírek — 23,25 Szerelem első látásra. Első nap.

SZEPTEMBER 23., SZERDA

Ukrán TV—1

8,00 Reggeli zenés tájékoztató műsor. — 9,00 Tükör. — 10,35 Iskolatévé. Az informatika és számítástechnika alapjai. 11. osztályosoknak. — 11,05 Zenés film. — 11,40 Iskolatévé. Ukrajna történelme 8. osztályosoknak. — 12,10 Hírek. — 12,25 Niccolo Paganini. Film. 2. rész. — **13,30 Filmösszeállítás.** — 16,00 Hírek. — 16,05 Csillagok, színpadra. Gyerekeknek. — 16,40 Ukrán irodalom iskolásoknak. — 17,10 Balett. — 17,40 Mágia. Tv-film. — 17,55 Hangverseny. — 19,00 Hírek. — **19,00 Kárpátaljai hírek.** — 19,30 Non stop randevú. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — **21,35 Mellette és ellene.** — 22,30 Szülői ház. Tv-film 1., 2. rész. A szünetben: 23,40 Hírek.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek — 7,25 Üzletemberek órája. — 11,50 Santa Barbara. Tv-filmsorozat. 76. rész. — 12,40 Falusi kérdés. — 13,00 Hírek. — 13,20 Az Oroszországi Alkotmánybíróság tárgyalótermében. — 15,00 Adu. — 15,30 Játék vesztés nélkül — 16,00 Vallási műsor. — 16,30 Tam-tam hírek. — 16,45 Oroszországi hullámhosszon. — 17,30 M-trőszt. — 17,45 Tisztázzuk. — 18,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács 6. ülésszakán. — 18,50 Kijevi körkép. — 19,10 A tv-börze tájékoztatója. — 19,20 Santa Barbara. Tv-filmsorozat. 77. rész — 20,10 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács 6. ülésszakán.

Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 és 8,00 Hírek. — 5,20 Reggeli torna. — 5,30 Reggel. — 7,50 Rajzfilm. — 8,20 A gazdagok is sírnak. Tv-filmsorozat. — 9,45 Zenés klub. — 10,35 Rajzfilmek — 11,20 Majdnem nevetséges történet. Tv-film. 2. rész. — 12,30 Rajzfilm. — 12,40 A névtelen vár. Tv-film 6. rész — 14,00 Hírek. — 14,25 Tv-egyveleg — 15,10 Jegyzetfüzet. — 15,15 Walt Disney bemutatja. — 16,05 Az I. nemzetközi ifjúsági Csajkovszkij-verseny résztvevőinek koncertje. — 16,25 Nevem — Panama. Dokumentumfilm. — 17,00 Hírek. — 17,20 Osztankinó bemutatja. — 17,50 Dokumentumfilm Igor Notkinról. — 18,00 A gazdagok is sírnak. Tv-filmsorozat. — 18,40 Filmösszeállítás. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 Készek másképpen élni. Találkozó fiatalokkal. — 22,00 A könnyűzenéről — 23,00 Hírek. — 23,25 Szerelem első látásra. Második nap.

SZEPTEMBER 24., CSÜTÖRTÖK

Ukrán TV—1

8,00 Reggeli zenés tájékoztató műsor — 9,00 Szülői ház. Tv-film. 1. rész — 10,15 Hangverseny. — 10,55 Tamara Kalusztyan Fajina Ranyevszkajáról — 11,40 Iskola-tv. Ukrajna történelme 9. osztályosoknak — 12,05 és 16,00 Hírek — 12,20 Niccolo Paganini. Film 3. rész — 16,05 Tiszta forrás. Gyerekeknek — 16,35 Fizika-matematikai iskola — 17,05 Vállalkozók gondjai. — 17,45 Dokumentumfilm. — **18,10 Napról napra (román nyelven) — 18,25 Kárpátaljai hírek. — 18,40 Ön, kormányzat. — 19,30 A milícia jelenti** — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — 21,35 A belügyminisztérium jelenti — 21,50 Ifjúsági Stúdió. A szünetben: 22,50 Hírek.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,20 Üzletemberek órája. — 11,50 Santa Barbara. Tv-filmsorozat. 77. rész — 12,40 Falusi kérdés. — 13,00 Hírek — 13,20 Az Oroszországi Alkotmánybíróság tárgyalótermében. — 15,00 Terminál. — 15,30 Szabadidő — 15,45 Jóga mindenkinek. Második adás. — 16,30 Rajzfilm — 16,45 Tam-tam hírek. — 17,00 Urak, elvtársak. — 17,15 Oroszországi hullámhosszon — 18,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács 6. ülésszakán. Közben: 19,25 Kijevi körkép. — 19,30 Santa Barbara. Tv-filmsorozat. 78. rész.

Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 és 8,00 Hírek — 5,20 Reggeli torna. — 5,30 Reggel. — 7,50 Rajzfilm. — 8,20 A gazdagok is sírnak. Tv-filmsorozat. — 9,45 Filmösszeállítás. — 10,50 Rajzfilm. — 11,00 Hírek. — 11,20 Ilyennek emlékezz rám. Tv-film. 1. rész. — 12,25 Aldebaranba. Rövidfilm. — 12,50 Huszárkérő. Tv-film. — 14,00 Hírek. — 14,25 Tv-egyveleg. — 15,10 Jegyzetfüzet — 15,15 Walt Disney bemutatja... — 16,05 Junior báli táncbajnokság. — 16,50 Dokumentumfilm. — 17,00 Hírek. — 17,20 16 éven aluliaknak és idősebbeknek — 18,00 A gazdagok is sírnak. Tv-filmsorozat. — 18,45 Zene az éterben. 1. rész. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,35 Millió lottó. — 20,50 Hamu és gyémánt. Film. — 22,30 Párizs—Moszkva—Peking autórallye. — 23,00 Hírek — 23,25 Zene az éterben. 2. rész.

SZEPTEMBER 25., PÉNTEK

Ukrán TV—1

8,00 Reggeli zenés tájékoztató műsor — 9,00 Szülői ház. Tv-film 2. rész — 10,10 Az első ukrán humor- és szatirafesztivál. — 11,20 Dokumentumfilm — 11,40 Iskola-tv. Zeneoktatás a 6. osztályban — 12,00 és 16,00 Hírek. — 12,25 Niccolo Paganini. Tv-film. 4. rész. — **13,35 Tv-film.** — 16,05 Vidám séta. Zenés film. — 16,25 Zene iskolásoknak — 16,55 Kert, város — **17,10 Ungvári adás.** — 18,00 Ukrajna labdarúgó-bajnoksága: Metallist—Dinamo (Harkov). A szünetben: 19,45 Hírek — 19,45 Hangszerek — 20,00 Csernobil harangjai. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro — 21,35 Az IP Kijev tájékoztat — 21,40 Zenészek a kábítószerfogyasztás és alkoholizmus ellen. Jótékonysági akció. A szünetben: 22,40 Hírek — 23,55 Fúga. Dokumentumfilm.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,25 Üzletemberek órája — 7,55 Szabadidő — 11,50 Santa Barbara. Tv-filmsorozat. 78. rész. — 12,40 Falusi kérdés — 13,00 Hírek — 13,20 Az Oroszországi Alkotmánybíróság tárgyalótermében — 15,00 Tv-börze — 15,30 Minaret. — 15,50 Zarándok — 16,50 Tam-tam hírek. — 17,05 Walt Disney pénteken. — 18,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács 6. ülésszakán. Közben: 19,00 Kijevi körkép

Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 és 8,00 Hírek. — 5,20 Reggeli torna — 5,30 Reggel — 7,50 Rajzfilm. — 8,20 A gazdagok is sírnak. Tv-filmsorozat — 9,05 Utazók klubja. — 9,55 16 éven aluliaknak és idősebbeknek. — 10,35 Rajzfilm — 11,00 Hírek — 11,20 Ilyennek emlékezz rám. Tv-film. 2. rész — 12,25 Az ismeretlen dal. Rövidfilm. — 12,55 Marica grófnő. Tv-film. — 14,00 Hírek. — 14,25 Bridzs. — 14,50 Business-osztály. — 15,05 Jegyzetfüzet — 15,10 Walt Disney bemutatja... — 16,00 Beethoven XIV. szonátája. — 16,20 Központ. — 17,00 Hírek. — 17,25 Rajzfilm. — 17,35 Ember és törvény. — 18,05 A Fekete Szépség kalandjai. Tv-film gyerekeknek 11. rész. — 18,30 Maxima. — 19,00 Csodák mezeje. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 Egérfogó. Tv-film. — 22,05 Zenei összeállítás. — 22,40 Pihenj. — 22,45 X-műsor. — 0,00 Egy óra zene. A szünetben: Hírek. — 1,00 Marica grófnő Tv-film.

SZEPTEMBER 26., SZOMBAT

Ukrán TV—1

8,00 Hírek. — 8,10 Ritmikus gimnasztika. — 8,30 Könnyűzenei műsor. — 8,55 Szakmája — formatervező. Dokumentumfilm — 9,25 Vesztegzár. Film. — 10,45 Nemzetközi jótékonysági kickbox- és karateverseny. — 11,30 Modern divertimento — 12,20 Hírek — 12,35 Reménység. Záloglottó. — 13,55 Jó egészséget! — 14,25 Babin Jar. Igazság a tragédiáról. Dokumentumfilm — 16,15 A dzsesszi és popzenei világ korifeusai. John Lennon. — 16,55 Távirata érkezett. Film — 18,00 A mi körünk. — 19,00 Hírek. — 19,10 Limarev képzőművész életéről, haláláról és egyebekről. Dokumentumfilm. — 19,30 Jog. Tv- és rádiócsatorna — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — 21,35 Szórakoztató műsor. — 22,50 Hírek. — 23,05 Feltámadás. Dokumentumfilm.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek — 7,20 Út a templomhoz. — 7,40 Variációk egy témára — 8,00 A sport világa a Gillette szemével — 8,30 A 03 jelenti — 9,00 Klavgvija Sulzsenkóról. — 9,30 Orosz enciklopédia. — 10,00 Plusz 11. Videocsatorna — 11,15 Hogyan fogunk élni. — 12,00 Zarándok. — 13,00 Hírek. — 13,20 Éjszaka mondott mese. Film — 14,35 A Burda Moden ajánlja. — 15,05 A maga rendezője — 15,35 Oroszország és a világ. — 16,05 Szorítsunk kezet... — 17,25 Az ábrázolás művészete. — 17,55 Parlamenti híradó. — 18,10 Kijevi körkép. — 18,30 A mester, a hohóc és mi. Zenés film — 19,00 Hírek. — 19,25 Mindennap ünnep — 19,35 Zenefalu. — 20,10 Kingsize. Film. — 22,00 Hírek. — 22,20 A-műsor. Rocksummer '92. fesztivál.

Moszkvai (Osztankinói) TV

6,00 Hírek — 6,20 Reggeli torna. — 6,30 Szombat reggel. Üzletembereknek. — 7,30 Sportesély. — 8,00 Maraton—15. Kicsinyeknek. — 8,25 Ufo: várat'an látogatás. — 8,55 Szórakoztató műsor. — 9,25 Medicina mindenkinek — 10,05 Ökológiai krónika. — 10,20 Atlétikai világkupa. — 11,15 Nekünk és az utódoknak. Dokumentumfilm — 12,20 Hangverseny. — 13,10 Boeing-legenda. Tv-film 2. r. — 14,00 Hírek. — 14,25 Zenés műsor. — 14,40 Az állatok világában. — 15,40 Vörös négyzet. — 16,20 Mosómedvék. Rajzfilm. — 16,45 Farkaskölykök az emberek között. Tv-film. — 18,00 Oroszország labdarúgó-bajnoksága: Szpartak (Moszkva)—Dinamo (Moszkva). — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,35 Ki mit tud? '92. — 22,35 Európa plusz. A szünetben: 23,00 Hírek. — 23,50 Álomlátás.

SZEPTEMBER 27., VASÁRNAP

Ukrán TV—1

8,00 Hírek. — 8,10 Ritmikus gimnasztika. — 8,30 Vasárnap reggel. Zenés tájékoztató műsor. — 9,30 Dokumentumfilm. — 10,20 Az ukrán balett csillagai. Tetvjana Tajakina. — 10,55 Kék madár. Film — 12,30 Hírek. — 12,45 Cirkuszműsor. — 13,35 A D-csatorna zenei melléklete. — **14,45 Zenés köszöntő.** — 16,30 Van szerencsém. — 17,30 Tükör. Tudományos ismeretterjesztő műsor — **19,00 Heti körkép.** — 19,30 Időseknek — 20,45 Kalandok a királyságban. Rajzfilm. 15. rész. — 21,15 Dnyipro. — 21,50 A tv sportarénája — 22,35 Menóra. — 23,35 Hírek.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,20 Dokumentális képernyő — 7,40 Forrás. — 8,10 Tv-keresztrejtvény. Szórakoztató műsor. — 8,40 Alaszka. — 9,30 Nektek, lányok és fiúk. Film — 9,40 Kulcs. 1812 viharai. 6. rész — 10,10 Kalandok a királyságban. Rajzfilm. — 10,40 Atlabati. — 11,10 A siker cikcakkjai. — 11,40 Doraemon. Rajzfilm. 3. rész — 12,00 XX. század. — 13,00 Hírek. — 13,20 Fozzájárulás. — 13,50 Variációk egy témára — 14,45 Forma—1. Autóverseny. — 17,15 Szünet — 17,30 Amerika csillagai. 6. adás — 18,00 Mesterek. — 19,00 Hírek — 19,20 Minden nap ünnep — 19,30 Arccal a főváros felé. — 19,45 Kis hangverseny. — 19,55 Utoljára láttam Párizst. Film — 22,00 Hírek — 22,20 Sportműsor — 22,30 Oroszország labdarúgó-bajnoksága: Asz mara!—Szpartak (Vlagyikavkaz).

Moszkvai (Osztankinói) TV

6,00 A lélek ereje. — 7,00 Sportlottó-sorsolás — 7,15 Kire haragudjak. Dokumentumfilm. — 7,45 Menjek! — 8,15 Korán reggel — 8,45 Minden lehetséges — 9,15 Új nevek — 9,55 Filmcsodák. — 10,10 Atlétikai világkupa — 11,05 Repülőgép és űrhajózás. — 11,20 50×50 — 12,50 A festészet metamorfózisai. Tudományos ismeretterjesztő film 9—10 rész. — 14,00 Hírek — 14,20 Párbeszéd az éterben. — 15,00 Utazók klubja. — 15,50 Hangverseny. — 16,00 Panoráma. Külpolitikai műsor. — 16,40 Tv-kalauz — 16,55 Walt Disney bemutatja... — 17,45 Hírek — 18,05 Egy szót. — 18,30 Csehov: Cseresznyéskert. Tv-játék — 21,00 Heti hírösszefoglaló — 21,45 Sportvikend. — 22,00 Vallási műsor. — 23,00 Hírek — 23,25 Párizs—Moszkva—Peking autóralley. — 23,55 Hajnalcsillag éjszaka.

UNGVÁRI RÁDIÓ (magyar adás)

Szeptember 21., hétfő

18,00—18,40: Ötletek, lehetőségek, jó tanácsok.

Szeptember 22., kedd

18,00—18,40: »Nyelvünk, életünk«. Kisebbségiként Kelet-Európában. A mikrofonnál: Béres András.

Szeptember 23., szerda

18,00—18,40: Iskolaügy Csapon és Nagydobronyban.

Szeptember 24., csütörtök

18,00—18,40: Magyar századok. Báthori István, Erdély fejedelme.

Szeptember 25., péntek

18,00—18,40: Pénteki turmix.

Szeptember 26., szombat

18,00—18,40: Falujáró mikrofonnal, Zápszonyban.

Szeptember 27., vasárnap

18,00—21,00: Zenés köszöntők. Kívánságműsor a hallgatók levelei alapján.

UNGVÁRI TELEVÍZIÓ (magyar adás)

Szeptember 21., hétfő

18,50—19,30: Magazinműsor. A tartalomból: Régvárt kiadványok a magyar nyelv és irodalom tanszék és a Hungarológiai Központ gondozásában. — Beszélgetés Horváth Katalin docenssel és Balogh Lajos magyarországi vendégtanárral; Mire nyitott ablakot a Galéria Kiadóvállalat? — Nyilatkozik Balla D. Károly; Nagydobronyban otthonra lelnek a gyerekek.

0,10: Ajándékcsomag. A határokon túli magyar tv-műhelyek műsoraiból: »Erdély harangjai«. Összeállította Beke György író; »Szégyen a szó, ha nem igaz«. — Az erdélyi pártiumi magyar versekről Dinnyés Józseffel.

Szeptember 27., vasárnap

14,45—16,30: Zenés köszöntők. Kívánságműsor a nézők levelei alapján.

Kárpátalján kereskedelmi tevékenységet folytató magyar gazdasági társulás a következő szolgáltatásokat ajánlja:

— export-import bartell üzleti bonyolítás,

— piac- és piackutatás,

— üzleti partnerkeresés.

Segítünk, hogy kapcsolatai hamarabb kiépülhessenek.

Bővebb felvilágosítást minden kedves érdeklődő a 3-05-64-es ungvári telefonszámon kaphat.

Eladó egy új, T—40-es traktor.

Tiszaújlak,
Kossuth u. 4.
Telefon: 6-15-72.
Drabant J. J.

Ungvár központjában valutáért eladó egy összkomfortos családi ház. Garázs, pince, telefon is van. Érdeklődni a 6-31-18-as telefonszámon.

A szürtei Népek Barátsága Kolhoz vezetősége, szakszervezeti bizottsága, kollektívája mély részvétét fejezi ki Czurkó Zsigmond főagronómusnak édesapja,

CZURKÓ IMRE

elhunyta alkalmából.